Signo y Pensamiento 64

Revista de Comunicación, Información y Lenguajes

Journal of Communication, Information and Languages Revista de Comunicação, Informação e Linguagem

Volumen xxxIII • Enero – junio 2014

Pontificia Universidad Javeriana, Colombia Facultad de Comunicación y Lenguaje, sede Bogotá Departamento de Comunicación y Lenguaje, sede Cali

ISSN: 0120 – 4823 E-ISSN: 2027 – 2731 Licencia 003697 del 7-xII-81 http://revistas.javeriana.edu.co/index.php/signoypensamiento

Pontificia Universidad Javeriana - Bogotá

Jorge Humberto Peláez Piedrahíta, S.J.

Rector

Luis David Prieto Martínez

Vicerrector Académico

Facultad de Comunicación y Lenguaje

José Vicente Arizmendi Correa Decano Académico

Ismael Rolón M.

Decano del Medio Universitario

Mario Enrique Morales

Director del Departamento de Comunicación

Adriana Ordóñez P.

Directora del Departamento de Ciencia de la Información

Javier Redondo

Director del Departamento de Lenguas

Ana María Navarro M.

Secretaria Académica de la Facultad

de Comunicación y Lenguaje

Pontificia Universidad Javeriana – Cali

Luis Felipe Gómez Restrepo, S.J

Rector

Ana Milena Yoshioka Vargas

Vicerrectora Académica

Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales

Alba Luz Rojas Martínez

Decana

Departamento de Comunicación y Lenguaje

Ricardo Rodríguez Quintero

Director del Departamento de Comunicación y Lenguaje

César Humberto Galeano Monroy

Secretario Académico Facultad de Humanidades

y Ciencias Sociales

Producción editorial

Editorial Pontificia Universidad Javeriana

Nicolás Morales Thomas

Coordinador de publicaciones periódicas

Favio Andrés Flórez

Corrector de estilo

Melisa Restrepo Molina

Traducción

Mercedes Castillo

Ángela Guerra

Diseño original y diagramación

Maria Alejandra Villafranca Pineda

Ilustración

Wilson Andrés Borja

Impresión y fotomecánica

Fundación Cultural de Artes Gráficas Javegraf

Normalización, canjes y donaciones Normalization, exchange and donation services

Biblioteca Alfonso Borrero Cabal, S.J., Pontificia Universidad Javeriana canje.biblioteca@javeriana.edu.co

Suscripciones y ventas

Commercialization and subscription services

Comercializadora Editorial Pontificia Universidad Javeriana forero.camilo@javerianan.edu.co PBX: 57 (1) 320 8320 Ext. 3404

Tienda Javeriana

Carrera 7ª No. 40 - 62 PBX: 320 8320 - Ext. 2276 www.tiendavirtual.javeriana.edu.co

Siglo del Hombre Editores

Carrera 31A No. 25B-50 Bogotá - Colombia PBX: (571) 337 7700 Fax: (571) 337 76 65 exportaciones@siglodelhombre.com www.siglodelhombre.com

La Librería de la U

Calle 24A No. 43-22 Colombia PBX: 57 (1) 2699950 Fax: 57 (1) 3440351 www.lalibreriadelau.com

Correspondencia

Transversal 4 No. 42-00

Edificio 67 – José R. Arboleda, S.J.

Facultad de Comunicación y Lenguaje 6º Piso

Pontificia Universidad Javeriana. Bogotá, D. C., Colombia

Teléfono (landline): (57-1) 3208320 Ext. 4559

Fax: (57 -1) 3208320 Ext. 4576

signoyp@javeriana.edu.co

Equipo editorial

Director/Editor

Alcides Velásquez

Coordinadora editorial y de procesos de información

Liliana Herrera Soto

Asistente de procesos editoriales y página web

Felipe Sánchez Villarreal

María Camila Monroy Simbaqueba

Comité Editorial

Edgar Morin

Luis Ignacio Sierra Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombia

Harold Castañeda

Universidad Distrital Francisco de Paula Santander, Colombia

Sandra Soler

Universidad Distrital Francisco de Paula Santander, Colombia Ancizar Narváez

Universidad Pedagógica Nacional, Colombia

Jorge Iván Bonilla

Universidad EAFIT, Medellín, Colombia

Eduardo Gutiérrez

Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombia

Ricardo Rodríguez

Pontificia Universidad Javeriana, Cali, Colombia

Luis Fernando Barón

Universidad ICESI, Colombia

Lorenzo Vilches

Universidad Autónoma de Barcelona, España

Miquel de Moragas

Universidad Autónoma de Barcelona, España

Ana Zulima Iglesias

Universidad Pontificia de Salamanca, España

Raúl Fuentes Navarro

Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Occidente

(ITESO), México

Paula Carlino

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas Conicet, Argentina Comité Científico

Universidad de la Sorbone, Francia

Costantin von Barloewen

Universidad de Harvard, Estados Unidos

Gala Naumova

Universidad de Cultura y Arte de San Petersburgo, Rusia

María Dolores Ayuso

Universidad de Murcia, España

Rafael Alberto Pérez

Universidad Complutense de Madrid, España

María Cristina Mata

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

Daniel Prieto Castillo

Universidad Nacional de Cuyo, Argentina

Margarida Kröhling Kunsch

Universidad de Sao Paulo, Brasil

Guillermo Orozco Gómez

Universidad de Guadalajara, México

Jorge Alfonso González González

Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Monterrey, México

Rosa María Alfaro

Universidad de Lima, Perú

Jesús Martín-Barbero

Asesor en políticas de comunicación y cultura de la OEI

y de la UNESCO.

Germán Rey

Pontificia Universidad Javeriana, Colombia

Carlos Eduardo Cortés

Radio Nederland Training Centre, Costa Rica

José Marques de Melo

Cátedra UNESCO, Brasil

César Ricardo Siqueira Bolaño

Universidade Federal de Sergipe, Brasil

Gustavo Cimadevilla

Universidad Nacional de Río Cuarto, Argentina

Tomás Baiget

Director Revista El Profesional de la Información, España

Rafael Capurro

Hochschule der Medien (HdM), Alemania

Anne-Marie Truscott de Mejía

Universidad de los Andes, Colombia

Brian Tomlinson

Leeds Metropolitan University, Inglaterra

Evaluadores, No. 64

Carlos Javier Raffo

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina Maestrando de Español como Lengua Extranjera

Félix Fernández Castaño

Universidad de Jaén, España Doctorado en Sociología

John Harold Giraldo Herrera

Universidad Tecnológica de Pereira, Colombia Maestría en Literatura

Mariana Iesús Ortecho

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), Argentina Doctorado en Estudios Sociales de América latina -Orientación en Comunicación y Cultura

María Rosa de Zayas Pérez

Centro de Información y Gestión Tecnológica.

IDICT-Holguín, Cuba

Maestría en Inteligencia Empresarial

Cinthya Elizabeth Lepin Rueda

Universidad Internacional Sek, Chile Maestría en Letras mención lingüística

Elena Real Rodríguez

Universidad Complutense de Madrid, España Doctorado en Ciencias de la Información

Elvira Calvo Gutiérrez

Universidad Complutense de Madrid, España Doctorado en Periodismo

Emma Rodero Antón

Universidad Pompeu Fabra de Barcelona, España Doctorado en Ciencias de la Información

Eva González Tanco

Universidad Complutense de Madrid, España Maestría en Comunicación Y Cambio Social

Francisco Roberto Barbosa Delgado

Universidad Externado de Colombia Doctorado en Derecho Público

Periodicidad: Semestral

Año de fundación: 1982

(32 años de publicación ininterrumpida)

Frida Viridiana Rodelo Amezcua

Universidad de Guadalajara, México Maestría en Ciencias Sociales

Gerardo Ojeda Castañeda

Asociación Española de Cine e Imagen Científicos (ASECIC), España Doctorado en Ciencias de la Información y Comunicación (opción audiovisual)

Isabel Lema Blanco

Universidade da Coruña, España

Doctorado Interuniversitario en Educación Ambiental.

Jorge Abelardo Cortés Montalvo

Universidad Autónoma de Chihuahua, México Doctorado en Ciencias de la Información y medios

José Manuel Morán Faúndes

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina Doctorado en Estudios Sociales de América Latina

Liliana Llobet

Universidad Nacional de Río Cuarto, Argentina Maestría en Estudios latinoamericanos

María Josefa Peralta González

Universidad Central Marta Abreu de Las Villas, Cuba Maestría en Bibliotecología y Ciencia de la Información

María Luisa Sevillano García

Universidad Nacional de Educación a Distancia, España Doctorado en Ciencias de la Educación

María Velázquez Dorantes

Universidad Mesoamericana, Plantel San Juan, México Maestría en Comunicación

Mauricio Álvarez Moreno

*Universidad de Medellín, Colombia*Doctorado en Relaciones Internacionales

Oswaldo Lorenzo Quiles

Universidad de Granada, España Doctorado en Ciencias de la Educación

Raúl Alberto Acosta Peña

Universidad de Bogotá Jorge Tadeo Lozano, Colombia Maestría en Estudios Políticos

Convocatoria Signo y Pensamiento 66

Fecha límite para la recepción de artículos 30 de agosto de 2014

Políticas editoriales e instrucciones para autores al final del número

Últimos lanzamientos (2013-2014)



Facultad de Comunicación y Lenguaje Facultad de Ciencias Sociales Vicerrectoría del Medio Universitario Vicerrectoría Académica Vicerrectoría de Investigación



Entre la mutua dependencia y la mutua independencia. El Hospital San Ignacio y la Facultad de Medicina de la Universidad Javeriana, 1942-1990

Marietta Mejía de Mesa

Editorial Javeriana, 2013 ISBN: 978-958-716-972-9



Mirando solo a la tierra. Cine y sociedad espectadora en Medellín (1900-1930)

Germán Franco Díez

Editorial Javeriana, 2013 ISSN: 978-958-716-663-7



Democracia y humanización en el Chile contemporáneo. Política, sociedad y valores

Luis Pacheco Pastene y María Antonieta Huerta Malbrán

Editorial Javeriana, 2013 ISBN: 978-958-716-637-8



Adaptar o morir. Pautas para adaptar un libro en cine y televisión

Daniela Gómez Betancourt y Diana Wiswell Cajigas

Editorial Javeriana, 2013 ISBN: 978-958-716-641-5



Historia concisa de Colombia (1810-2013)

Michael J. LaRosa y Germán R. Mejía

Editorial Javeriana, 2013 ISBN: 978-958-716-680-4



Autobiografía de San Ignacio de Loyola

San Ignacio de Loyola

Editorial Javeriana, 2013 ISBN: 978-958-716-684-2



El desarrollo: aporte y límite a la solución del conflicto armado en Colombia

Germán Neira F., S. J. y Melina Escorcia G.

Editorial Javeriana, 2013 ISBN: 978-958-716-681-1



¿Por qué viajan las jaibas?

Textos: Denise Ganitsky y Juan Guillermo Rojas

Ilustraciones: José Aguilar Anzola

Editorial Javeriana, 2014 ISBN: 978-958-716-667-5

Índices y bases de datos

Signo y Pensamiento se encuentra en los siguientes índices y bases nacionales e internacionales:

- REDALYC: Red de Revistas de América Latina, el Caribe, España y Portugal - Universidad Autónoma del Estado de México.
- scielo: Scientific Electronic Library Online http://www.scielo.org.co
- HAPI ONLINE: Hispanic American Periodicals Index (HAPI)
 UCLA Latin America Institute. The Regents of the University
 of California.
- LATINDEX: Sistema de Información en Línea para revistas científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal. UNAM, México.
- DARE: Banco de Datos (UNESCO). Centro de documentación en Ciencias Sociales
- EBSCOhost: Electronic Journals Services. ProQuest Information and Learning Company.

- CLASE: Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades. Universidad Autónoma de México.
- DIALNET: Portal de difusión de la producción científica Hispana.
 Universidad de la Rioja.
- PUBLINDEX CATEGORÍA A2º Índice Bibliográfico Nacional del Sistema Nacional de Indexación de Publicaciones Científicas Colombianas, Colciencias, Colombia.
- Red Iberoamericana de Revistas de Comunicación y Cultura, de la Federación Iberoamericana de Revistas Culturales (FIRC) y de la Asociación de Revistas Culturales Colombianas (ARCCA).
- Red Iberoamericana de Revistas de Comunicación y Cultura
 Universidad Nacional de La Plata, Argentina.
- scopus: base de datos de citas y referencias bibliográficas sobre la investigación en los campos de Ciencia, Medicina, Tecnología, Ciencias Sociales, Humanidades y Arte.
- DOAJ: Directory of Open Access Journal http://doaj.org/Canjes: Nacionales: 6 Internacionales: 18

Estadísticas generales del sitio web de Signo y Pensamiento

Diciembre 1, 2013 a Enero 29, 2014. Fuente: Google Analytics

Uso del sitio						
Visitas	4.77					
Visitantes únicos	4.13					
Número de páginas vistas	14.2					
Páginas / Visita	42,98					
Duración media de la visita	00:02:10					
Porcentaje de rebote	59,75%					
Nuevos visitantes	77,07%					

Consulte la información actualizada mensualmente en nuestra página web

http://revistas.javeriana.edu.co/index.php/signoypensamiento

Visitas por país:

<u> </u>					
País	Visitas	Páginas/ Visita	Promedio de duración de la visita	Porcentaje de nuevas visitas	Porcentaje de rebote
Colombia	1.57	4,94	00:03:26	73,96%	49,30%
México	815	1,81	00:01:23	85,52%	69,69%
Espana	529	2,06	00:01:31	88,28%	58,79%
Ecuador	300	1,72	00:01:01	85,67%	72,33%
Argentina	255	2,56	00:01:52	86,67%	61,57%
Perú	218	2,16	00:01:49	88,53%	67,89%
Chile	212	2,06	00:01:37	83,02%	57,55%
Venezuela	209	1,96	00:01:29	89,47%	68,42%
Estados Unidos	123	1,67	00:01:17	88,43%	69,92%
Brasil	71	2,68	00:01:31	84,51%	45,07%

FACULTAD DE COMUNICACIÓN Y LENGUAJE Posgrados

Maestría en Comunicación

SNIES No. 1019

- Duración: 4 semestres
- Horario de clase: martes a viernes de 7:00 a.m. a 9:00 a.m.

Maestría en Lingüística Aplicada del Español como Lengua Extranjera

SNIES No. 101676

- **Duración:** 3 semestres
- Horario de clase: jueves y viernes de 6:00 p.m. a 9:00 p.m. y sábado de 8:00 a.m. a 1:00 p.m.

Especialización en Comunicación Organizacional

SNIES No. 15653

- **Duración:** 1 año (5 módulos)
- •**Horario de clase:** jueves y viernes de 6:00 p.m. a 9:00 p.m. y sábado de 7:00 a.m. a 1:00 p.m. Eventualmente se programan algunos seminarios los miércoles de 6:00 p.m. a 9:00 p.m

Especialización en Televisión

SNIFS No. 2688

- Duración: 2 semestres
- Horario de clase: jueves de 6:00 p.m. a 9:00 p.m., viernes de 5:00 p.m. a 9:00 p.m. y sábado de 8:00 a.m. a 1:00 p.m.

Mayores informes

Facultad de Comunicación y Lenguaje

Transversal 4 N° 42-00 Piso 6°. Edificio José Rafael Arboleda, S.J.

PBX: 3208320 Exts. 4581

posgradoscomunicacion@javeriana.edu.co

www.javeriana.edu.co/cyl/

Bogotá, Colombia



Signo y Pensamiento

Revista de Comunicación, Información y Lenguajes Journal of Communication, Information and Languages Revista de Comunicação, Informação e Linguagem







Presentación - Introduction

T ALCIDES VELÁSQUEZ

Agendas - Agendas

Entramados semánticos: una propuesta para el análisis de la reconfiguración del significado en *YouTube*

Semantic frameworks: a proposal for the analysis of the reconfiguration of meaning in *YouTube*Brenda Azucena Muñoz Yáñez

Educar mientras se informa: una propuesta de resignificación de la prensa tradicional Educating while reporting:a proposal for a redefinition

Educating while reporting:a proposal for a redefinition of traditional press

Nélida María Montoya Ramírez y Ligia Inés Zuluaga Arias

Avances - Reports

El Cabildo Indígena Zenú de Arjona: prácticas comunicativas y acción política

The Zenú Indigenous Council of Arjona: communicative practices and political action
DIANA CARMONA NOBLES

Pueblo mapuche. Estrategias discursivocomunicativas para un nuevo orden

Mapuche people. Discursive and communicative practices for a new order

Sonia Betancour Sánchez, Orietta Geeregat Vera y Mabel García Barrera

Representaciones de la pobreza en contextos de crisis. Un ejercicio desde el Análisis Crítico del Discurso

Representations of poverty in crisis contexts. An exercise from critical discourse analysis Martín Echeverría Victoria

La construcción de la referencia en torno al concepto de brecha digital en España

The construction of the reference around the concept of digital divide in Spain

María Cristina Pinto Arboleda

Aproximación a la comunicación desde la perspectiva teórica y bibliométrica. Un análisis en *web of science* 2008-2012

An approach to communication from the theoretical and bibliometric perspective.

A Web of Science 2008-2012 analysis. Claudia Patricia Méndez-Rátiva y Orlando Gregorio-Chaviano

Reseñas – Book Reviews

I 38 "Favelas do Rio de Janeiro. História e direito" RICARDO RODRÍGUEZ QUINTERO

I 42 "Democracia y medios de comunicación en Colombia"

Mirla Villadiego Prins

I 4 4 "Participación política juvenil" Mirla Villadiego Prins

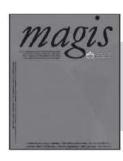
148 Instrucciones para los autores

 $157\,$ Declaración de ética



REVISTAS DE CIENCIAS SOCIALES, HUMANIDADES Y EDUCACIÓN





Magis

Facultad de Educación

Informes:

articulosmagis@gmail.com http://magisinvestigacioneducacion.javeriana.edu.co/

Memoria y Sociedad

Departamento de Historia. Facultad de Ciencias Sociales

Informes:

memoria.sociedad@javeriana.edu.co http://memoriaysociedad.javeriana.edu.co





Cuadernos de Literatura

Departamento de Literatura. Facultad de Ciencias Sociales

Informes:

cuadernos.literatura@javeriana.edu.co http://revistas.javeriana.edu.co/index.php/cualit/index

Theologica Xaveriana

Facultad de Teología

Informes:

revista.theologica@javeriana.edu.co http://theologicaxaveriana.javeriana.edu.co/





Universitas Humanística

Departamentos de Antropología y Sociología. Facultad de Ciencias Sociales Informes:

u.humanistica@javeriana.edu.co http://universitas-humanistica.javeriana.edu.co

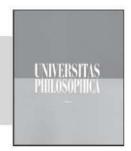
Universitas Philosophica

Facultad de Filosofía

Informes:

uniphilo@javeriana.edu.co

http://www.javeriana.edu.co/revistas/Facultad/filosofia/uniphilo/





Universitas Psychologica

Facultad de Psicología

Informes:

universitas.psychologica@gmail.com http://revistas.javeriana.edu.co/sitio/psychologica/